



黃金市況平穩 法幣昨呆企

西貢紙幣續升

金融動向

【本報訊】昨日金市平穩，法幣亦無大動靜。西貢紙幣則繼續上升，由前日之四萬八千餘元，升至四萬九千餘元。金市方面，昨日金價維持在每兩一萬八千餘元，較前日略高。法幣方面，昨日法幣匯價維持在每百法幣兌一元，較前日略低。西貢紙幣方面，昨日西貢紙幣匯價維持在每百西貢紙幣兌一元，較前日略高。

金銀市況

【本報訊】昨日金銀市況平穩，金價維持在每兩一萬八千餘元，銀價維持在每兩一萬二千餘元。金銀市況方面，昨日金銀市況平穩，金價維持在每兩一萬八千餘元，銀價維持在每兩一萬二千餘元。

外幣行情

【本報訊】昨日外幣行情平穩，美金匯價維持在每百美金兌一元，英鎊匯價維持在每百英鎊兌一元。外幣行情方面，昨日外幣行情平穩，美金匯價維持在每百美金兌一元，英鎊匯價維持在每百英鎊兌一元。

各地匯價

【本報訊】昨日各地匯價平穩，上海匯價維持在每百上海匯兌一元，香港匯價維持在每百香港匯兌一元。各地匯價方面，昨日各地匯價平穩，上海匯價維持在每百上海匯兌一元，香港匯價維持在每百香港匯兌一元。

商情表

【本報訊】昨日商情表顯示，各主要商品價格平穩，無大動靜。商情表方面，昨日商情表顯示，各主要商品價格平穩，無大動靜。

美原料源運到

【本報訊】美原料源運到，美原料源運到，美原料源運到。美原料源運到，美原料源運到，美原料源運到。

布疋市續暢

【本報訊】布疋市續暢，布疋市續暢，布疋市續暢。布疋市續暢，布疋市續暢，布疋市續暢。

油糖價企

【本報訊】油糖價企，油糖價企，油糖價企。油糖價企，油糖價企，油糖價企。

安貧之道

安貧之道，安貧之道，安貧之道。安貧之道，安貧之道，安貧之道。

逝者如斯

逝者如斯，逝者如斯，逝者如斯。逝者如斯，逝者如斯，逝者如斯。

未完

未完，未完，未完。未完，未完，未完。

衣服和民主

衣服和民主，衣服和民主，衣服和民主。衣服和民主，衣服和民主，衣服和民主。

孤燕

孤燕，孤燕，孤燕。孤燕，孤燕，孤燕。

短篇小說

短篇小說，短篇小說，短篇小說。短篇小說，短篇小說，短篇小說。

翁牛立

翁牛立，翁牛立，翁牛立。翁牛立，翁牛立，翁牛立。

文鏡電雪櫃行

文鏡電雪櫃行，文鏡電雪櫃行，文鏡電雪櫃行。文鏡電雪櫃行，文鏡電雪櫃行，文鏡電雪櫃行。

達利洋行

達利洋行，達利洋行，達利洋行。達利洋行，達利洋行，達利洋行。

五寶散

五寶散，五寶散，五寶散。五寶散，五寶散，五寶散。

張家濟

張家濟，張家濟，張家濟。張家濟，張家濟，張家濟。

金華號

金華號，金華號，金華號。金華號，金華號，金華號。

新到 美國 大 荷理活 義 貴領帶 名 帶 生 發

注意 案辦埠各

發批帶領帶大

五五三一二：話電

國營招商局 香港分局

延閣輪 開往上海

定於 八月二日 落貨
八月三日 開行

貴客附貨請到本局接洽爲荷

干諾道西 電話 三二六三三
十五號 二二八二五

飛星鞋廠

新從上海運到
大幫各款花鞋
爲顧客起見
特設試穿室
地址：新街市對面
電話：二五五一

香港百利有限公司

開辦 派息 啓事

本公司於民國三十四年八月一日開始派息，茲將派息日期及辦法公告如下：

總行：九龍城太馬路四三六號
分行：新界元朗大馬路九十六號

農業界注意

本行最近運到歐美各式花菜種子
種類宜時 採播從速
一律歡迎

總行：九龍城太馬路四三六號
分行：新界元朗大馬路九十六號

辦主超部 社行旅港中

代辦各埠船票 最有把握
代辦各埠貨物 十分穩妥
代辦各埠保險 忠實無欺
代辦各埠簽證 不誤時刻

地址：香港中環皇后大道中

承頂聲明

本行因業務需要，現將本行所有資產及負債，一併轉讓與新主。凡與本行有往來賬目者，請於本聲明發布之日起一個月內，向新主接洽。逾期概不負責。特此聲明。

立法局今日開會討論 迫發港幣準備金法案

港府將發債券一萬萬

【本報訊】立法局今日下午二時舉行會議，討論迫發港幣準備金法案。該法案旨在增加港幣準備金，以應付日益增長的貨幣需求。港府表示，若法案通過，將發行一萬萬元債券，以充實準備金。

政府計劃統制蔬菜

菜欄聯請收回成命

【本報訊】政府計劃統制蔬菜，以穩定市場價格。然而，菜欄聯對此表示強烈反對，認為政府干預市場運作，將損害菜農利益。菜欄聯已多次向政府提出抗議，並要求收回成命。

菲士廷少將返英

出席軍事會議

【本報訊】菲士廷少將已於昨日返回英國，參加在倫敦舉行的軍事會議。菲士廷少將在港期間，曾與多位軍事官員會面，商討有關軍事行動之事宜。

小輪勞資談判 未有結果

加薪有待資方考慮

【本報訊】小輪勞資談判目前尚未達成協議。工會方面表示，資方在加薪問題上表現遲疑，未能滿足員工要求。工會已表示，若談判無果，不排除採取罷工行動。

港督昨晨 由穗返港

【本報訊】港督昨日清晨由廣州返回香港。港督在穗期間，曾與多位政府官員會面，商討有關港務之事宜。港督表示，對香港之發展充滿信心。

承頂聲明

本行因業務需要，現將本行所有資產及負債，一併轉讓與新主。凡與本行有往來賬目者，請於本聲明發布之日起一個月內，向新主接洽。逾期概不負責。特此聲明。

火險燕梳改訂保費

今日實行約減一半

火險種類	舊保費	新保費
普通火險	每百元保額收保費一元	每百元保額收保費五角
水險	每百元保額收保費一元五角	每百元保額收保費七角五分
火水險	每百元保額收保費二元	每百元保額收保費一元
火水險	每百元保額收保費二元五角	每百元保額收保費一元二角五分

夫婦對簿公庭

被告否認原告爲妻

【本報訊】一對夫婦因婚姻糾紛，對簿公庭。原告指稱被告與其共同生活多年，並育有子女。被告則否認原告爲其妻子，並指稱雙方僅有姦情。法院將於近日開庭審理此案。

今日恢復配米

本期一律配上白米

【本報訊】自即日起，本市將恢復配米。本期配米一律爲白米，以應市民之需。市民可前往指定地點領取配米，每人限領一袋。

小童慘被 輪姦

初級法庭 昨日審訊

【本報訊】一名小童慘遭輪姦，案發後，警方已展開調查。昨日，初級法庭對此案進行審訊。被告指稱，其與小童發生性行為，但否認有暴力行為。法庭將於近日作出判決。

武漢記者團 昨參觀本報

據談湘省災情嚴重

【本報訊】由武漢來港之記者團，昨日參觀本報。記者團成員對本報之報導表示讚賞，並表示將繼續關注湘省災情。據悉，湘省災情嚴重，災民生活困苦，急需救援。

港幣縮短

【本報訊】港幣縮短，以應付日益增長的貨幣需求。港府表示，若法案通過，將發行一萬萬元債券，以充實準備金。

徵求各界 提供意見

【本報訊】本報爲提高報導質量，現徵求各界人士提供意見。凡對本報報導有建議或批評者，請隨時與本報編輯部聯繫。本報將對提供意見者給予適當酬謝。

港菲綫飛機 今明可以開航

【本報訊】港菲綫飛機，今明可以開航。該飛機將由香港飛往菲律賓，為兩地往來提供便利。飛機將由本公司派員隨行，確保飛行安全。

新界地產轉移 開始調查登記

【本報訊】新界地產轉移，開始調查登記。政府將對新界地產轉移情況進行調查，以確保地產轉移之合法性。凡涉及地產轉移者，請於規定期限內前往指定地點登記。

買主賣主應即呈報

【本報訊】買主賣主應即呈報，以應政府之要求。政府將對買主賣主之交易情況進行調查，以確保交易之合法性。凡涉及買賣者，請於規定期限內前往指定地點呈報。

二鳳粉莊 大減價十天

著名 二鳳粉莊 大減價十天

行粵 行港 路九下 街吉永

行舉時同